



# tilastotiedotus statistisk rapport

ARKISTOKAPPALE

Tilastokeskus  
Statistikcentralen

# 1974

Tiedustelut - Förfrågningar

Päiväys - Datum

N:o - Nr

Sinikka Maukonen: 645 121/410  
Seija Mäenpää: 645 121/401

18.02.1974

EI 1974:5

## MATKUSTAJALIIKENNETILASTO, tammi-syyskuu 1973

### 1. Pohjoismaiden ulkopuolelta saapuneet Suomen kansalaiset

Suomen kansalaisia saapui Pohjoismaiden ulkopuolelta vuoden 1973 tammi-syyskuussa 448 874, mikä on 14.0 % enemmän kuin vuonna 1972 vastaavana aikana. Näistä saapui muiden Pohjoismaiden kautta 15.4 %.

### 2. Suomen ja ulkomaiden välillä liikennemuodoittain

Tammi-syyskuussa 1973 Suomen ja ulkomaiden välisessä matkustajaliikenteessä kokonaismatkustajamäärät lisääntyivät saapuneiden osalta 15.2 % ja lähteneiden osalta 16.1 % edellisen vuoden vastaavaan aikaan verrattuna. Maaliikenteessä saapuneiden luku oli 12.3 % ja lähteneiden 13.5 % suurempi kuin vuoden 1972 vastaavat luvut. Lentoliikenteessä oli saapuneiden osalta nousua 23.8 % ja lähteneiden 23.4 %. Meritse saapui 15.2 % enemmän ja lähti 16.1 % enemmän vuoden 1973 tammi-syyskuussa matkustajia kuin vastaavana aikana 1972.

## RESANDESTATISTIK, januari-september 1973

### 1. Från utomnordiska länder anlända finska medborgare

Under perioden januari-september 1973 var antalet från utomnordiska länder anlända finska medborgare 448 874, vilket är 14.0 % större än under motsvarande period år 1972. Av dessa anlände 15.4 % via övriga nordiska länder.

### 2. Resandetrafiken mellan Finland och utlandet enligt transportsätt

I resandetrafiken mellan Finland och utlandet var totalantalet anlända resenärer 15.2 % och utresta 16.1 % större under perioden januari-september 1973 än under motsvarande period år 1972. I landtrafiken var antalet anlända 12.3 % och antalet utresta 13.5 % större än motsvarande antal år 1972. I lufttrafiken var antalet anlända 23.8 % och utresta 23.4 % större. Antalet resenärer, som anlände och avreste sjövägen var 15.2 % och 16.1 % större under perioden januari-september 1973 än under motsvarande period år 1972.

## TRAVEL STATISTICS, January-September 1973

### 1. Finnish citizens returning from non-Nordic countries

During January-September in 1973 the number of Finnish citizens returning from non-Nordic countries was 448 874, which is 14.0 % greater than in the corresponding period of 1972. Of these arrived 15.4 % through other Nordic countries.

### 2. Passenger traffic between Finland and other countries by mode of transport

The total number of travellers arriving in Finland from abroad was 15.2 percent greater during January-September in 1973 than during the corresponding period in 1972. The total number of travellers leaving Finland increased by 16.1 percent in the same period. The increase in the number of travellers by land was 12.3 percent in the case of travellers arrived and 13.5 percent in the case of travellers departed. Arrivals by air increased by 23.8 percent and departures by 23.4 percent. The numbers of travellers by sea increased too, the number of arrivals and departures rose by 15.2 and 16.1 percent, respectively.

1. Pohjoismaiden ulkopuolelta saapuneet Suomen kansalaiset tammi-syyskuussa 1973  
Från utomnordiska länder anlända finska medborgare i januari-september 1973  
Finnish citizens returning from non-Nordic countries, January-September 1973

| Kuukausi<br>Månad<br>Month | Saapuneet matkustajat - Anlända resenärer - Arrivals          |   |  |  |                            |
|----------------------------|---|---|--|--|----------------------------|
|                            | Suomeen suoraan<br>Direkt till Finland<br>Directly to Finland | Ruotsin kautta<br>via Sverige<br>via Sweden | Norjan kautta<br>via Norge<br>via Norway | Tanskan kautta<br>via Danmark<br>via Denmark | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
| I-VI <sup>1)</sup>         | 232 489   | 10 577                                      | 297                                      | 19 433                                       | 262 796                    |
| VII                        | 57 244  | 2 941                                       | 96                                       | 15 506                                       | 75 787                     |
| VIII                       | 49 614  | 1 965                                       | 64                                       | 13 434                                       | 65 077                     |
| IX                         | 40 523  | 1 258                                       | 54                                       | 3 379  | 45 214                     |
| I-IX                       | 379 870   | 16 741                                      | 511                                      | 51 752                                       | 448 874                    |

2. Suomen ja ulkomaiden (myös Pohjoismaiden) välinen matkustajaliikenne tammi-syyskuussa 1973  
Resandetrafiken mellan Finland och utlandet (inkl. nordiska länder) i januari-september 1973  
Passenger traffic between Finland and other countries (incl. Nordic countries), January-September 1973

| Kuukausi<br>Månad<br>Month                           | Lähteneet matkustajat -<br>Avresta resenärer - Departures |                                       |                                | Saapuneet matkustajat -<br>Anlända resenärer - Arrivals |   |                                |
|--|---|---------------------------------------|--------------------------------|---|---|--------------------------------|
|  | Helsinki -<br>Helsingfors                                 | Muut -<br>Övriga -<br>Other           | Yhteensä -<br>Summa -<br>Total | Helsinki -<br>Helsingfors                               | Muut -<br>Övriga -<br>Other             | Yhteensä -<br>Summa -<br>Total |
| <u>Lentoliikenne - Flygtrafiken - Air traffic</u>    |   |                                       |                                |   |   |                                |
| I-VI <sup>1)</sup>                                   | 308 650   | 13 405                                | 322 055                        | 303 413   | 13 633                                  | 317 046                        |
| VII  | 68 522  | 3 318                                 | 71 840                         | 73 030  | 3 497                                   | 76 527                         |
| VIII   | 71 448  | 3 956                                 | 75 404                         | 65 182  | 3 043                                   | 68 225                         |
| IX   | 65 456  | 2 895                                 | 68 351                         | 61 158  | 2 535                                   | 63 693                         |
| I-IX   | 514 076   | 23 574                                | 537 650                        | 502 783   | 22 708                                  | 525 491                        |
| <u>Laivaliikenne - Sjötrafiken - Sea traffic</u>     |   |                                       |                                |   |   |                                |
| I-VI <sup>1)</sup>                                   | 153 894   | 941 501                               | 1 095 395                      | 158 440   | 984 397                                 | 1 142 837                      |
| VII  | 75 894  | 511 931                               | 587 825                        | 84 516  | 528 866                                 | 613 382                        |
| VIII   | 83 373  | 371 235                               | 454 608                        | 70 940  | 317 220                                 | 388 160                        |
| IX   | 42 591  | 172 884                               | 215 475                        | 43 331  | 173 416                                 | 216 747                        |
| I-IX   | 355 752   | 1 997 551                             | 2 353 303                      | 357 227   | 2 003 899                               | 2 361 126                      |
| <u>Maaliikenne - Landtrafiken - Overland traffic</u> |   |                                       |                                |   |   |                                |
|  | Länsiraja -<br>Västgränsen -<br>Westborder                | Itäraja -<br>Östgränsen<br>Eastborder | Yhteensä -<br>Summa -<br>Total | Länsiraja -<br>Västgränsen -<br>Westborder              | Itäraja -<br>Östgränsen -<br>Eastborder | Yhteensä -<br>Summa -<br>Total |
| I-VI <sup>1)</sup>                                   | 494 027   | 68 828                                | 562 855                        | 512 712   | 70 484                                  | 583 196                        |
| VII  | 483 590   | 23 577                                | 507 167                        | 502 412   | 21 890                                  | 524 302                        |
| VIII   | 238 670   | 16 239                                | 254 909                        | 230 955   | 16 679                                  | 247 634                        |
| IX   | 100 668   | 10 016                                | 110 684                        | 99 264  | 9 530                                   | 108 794                        |
| I-IX   | 1 316 955   | 118 660                               | 1 435 615                      | 1 345 343   | 118 583                                 | 1 463 926                      |

1) Kts. Tilastotiedotus LI 1973:36 - Se Statistisk rapport LI 1973:36 -  
See Statistical report LI 1973:36